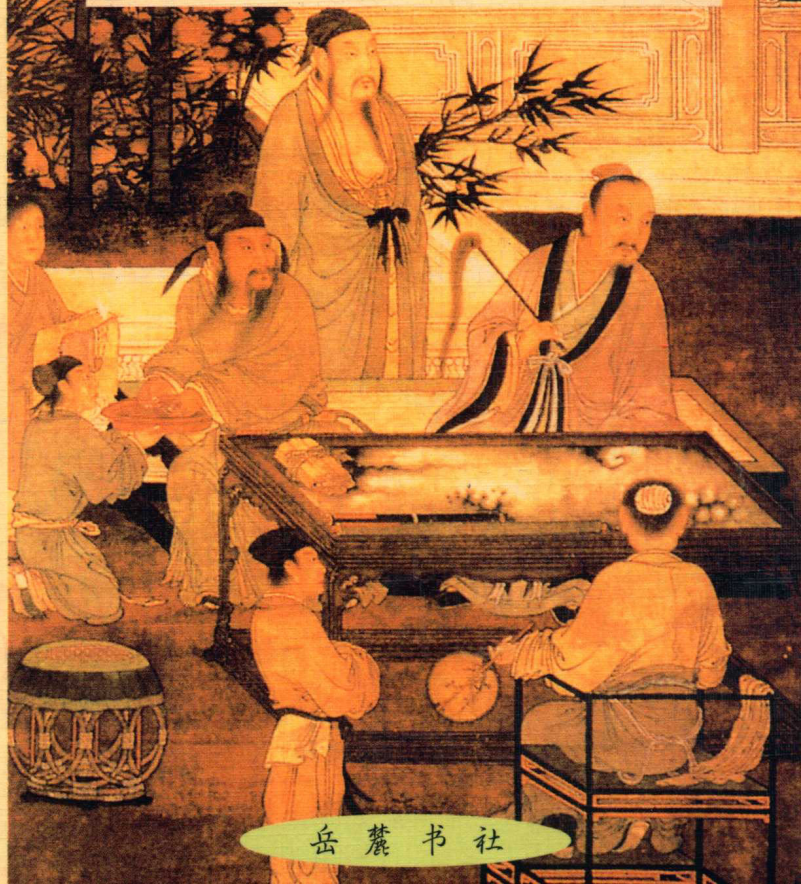


新课标世界名著必读丛书

彩色插图精读本

论语

迟赵俄 / 选编 注释 王金泰 / 绘图



岳麓书社

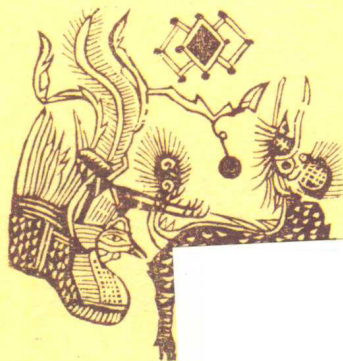
新课标世界名著必读丛书



彩色插图精读本

论语

迟赵俄 / 选编注释 王金泰 / 绘图



岳麓书社

图书在版编目(CIP)数据

论语 / 迟赵俄选注. — 长沙: 岳麓书社, 2004
(新课标世界名著必读丛书)

ISBN 7-80665-536-0

I. 论... II. 迟... III. ①儒家②论语—注释 IV. B222.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 125033 号

新课标世界名著必读丛书·彩色插图精读本

论 语

迟赵俄 / 选编 注释 王金泰 / 绘图

文字责任编辑: 张铁燕 皮朝霞

特邀编辑: 吴 波

美术责任编辑: 颜 雷

平面设计: 北京翰彩光华艺术设计有限公司

审校: 徐寒梅

岳麓书社出版发行

地址: 湖南省长沙市新民路 10 号

电话: 0731-8885616

邮编: 410006

2005 年 1 月第 1 版

2005 年 1 月第 1 次印刷

开本: 880 × 1230 毫米 1/32

印张: 3

字数: 30 千字

印数: 1-30,000

ISBN 7-80665-536-0/1·688

定价: 8.00 元

承印: 长沙鸿发印务实业有限公司

地址: 长沙县高桥镇

邮编: 410145 电话: 0731-6154061

如有印装质量问题, 请与承印厂联系

导 读

《论语》这部书是由孔子的弟子及其再传弟子集结孔子言论而成的。后来，被列为儒家经典之一。

《论语》在汉代时有三种：《齐论》、《古论》和《鲁论》。前两种早已失传，只有《鲁论》行世。人们所说的“赵中令，读《鲁论》，彼既仕，学且勤”。那个宋代的中令赵普读的《鲁论》，就是指的这书。其实我们今天读到的《论语》是东汉郑玄编纂各种版本而成。

现传的《论语》全书共20篇，其篇目是：《学而》、《为政》、《八佾》、《里仁》、《公冶长》、《雍也》、《述而》、《泰伯》、《子罕》、《乡党》、《先进》、《颜渊》、《子路》、《宪问》、《卫灵公》、《季氏》、《阳货》、《微子》、《子张》、《尧曰》。各篇的命名是取本篇第一章前面的两字或三字，不过是为了学习时便于记忆，没有概括全篇意义的作用。每篇内的章数多寡不一，多的一篇内有44章，少的一篇内只有3章。

《论语》一书，内容甚广，有孔子的谈话，有孔子回答学生和各界人士的提问，有弟子之间的谈话等，涉及到政治、经济、哲学思想、道德修养、教育、文化、文学、艺术等各个方面。

《论语》一书，集中反映了孔子的思想，在我国思想史和文化史上，有极其重要的地位。

《论语》也是我国先秦文学语言的总集，对学习和研究中国古代文学语言，特别是研究先秦文学语言有极其重要的价值。

孔子（前551—前479）名丘，字仲尼，鲁国陬邑（今



孔子

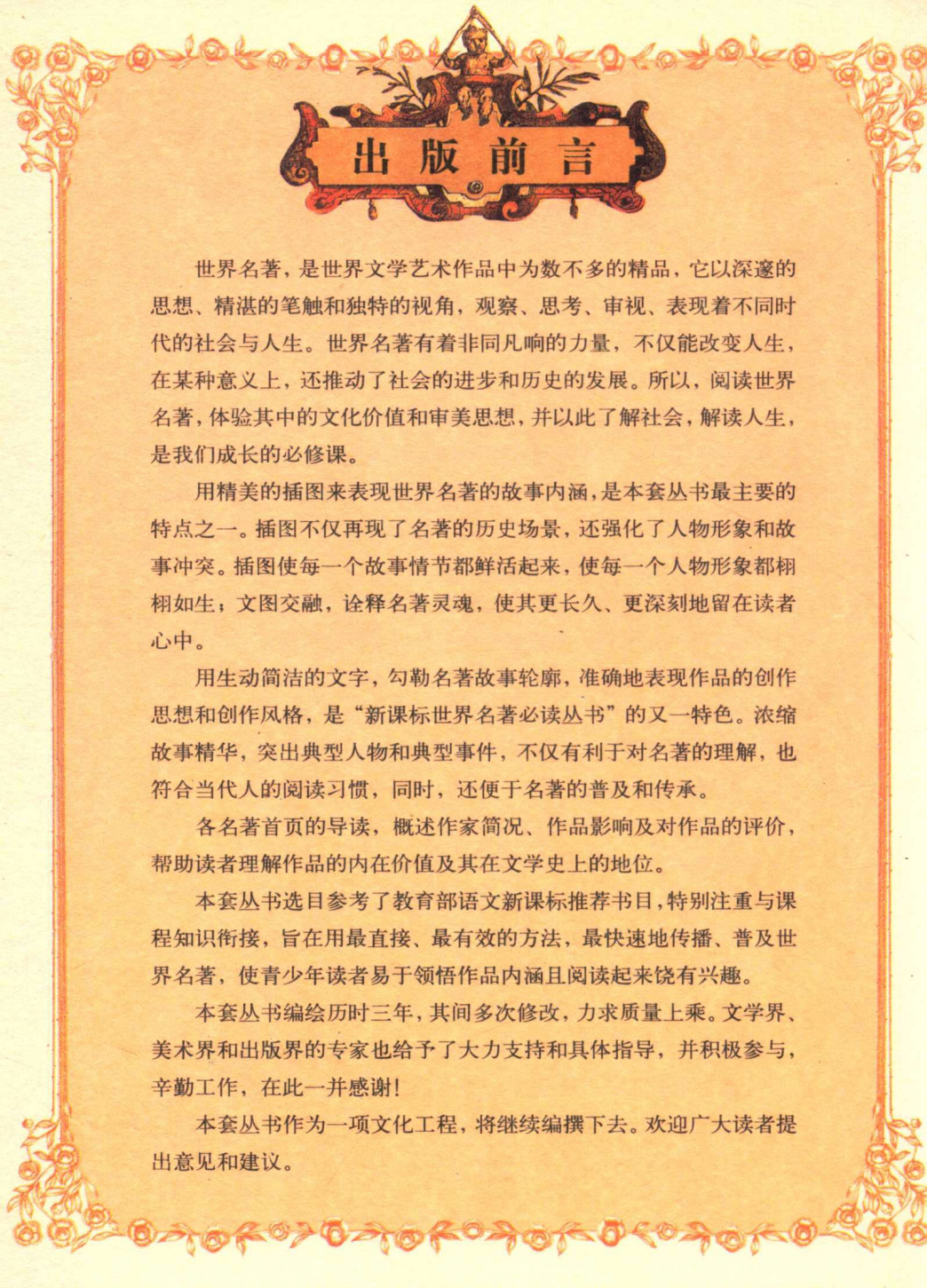
山东省曲阜东南)人,是春秋末期的思想家、政治家、教育家,是儒家的创始人。他本人被尊为圣人,《论语》也有“东方圣书”的称号。

早在唐代,《论语》一书就在日本、朝鲜及东南亚诸国广为流传。孔子的思想在这些国家和地区影响极大。大约在1680年前后,《论语》被译成拉丁文流传到欧洲,接着又被译成英、法等各国文字,直到今天,《论语》已经成为世界文化宝库中最为珍贵的瑰宝之一。

《论语》中有许多语录,直到今天仍然放射着智慧的光芒,如:“三人行,必有我师焉:择其善者而从之,其不善者而改之”,“学而不厌,诲人不倦”,“学而不思则罔,思而不学则殆”,“己所不欲,勿施于人”等等,至今仍有积极向上的意义。当然,由于时代和思想的局限,有些语录需要有针对性地学习与吸收。

本书从《论语》全书的20篇、512章中选取了146章。选录的原则是选取具有教育意义的内容。所选各章文字有长有短,但都保留了原来各章本来的面貌。入选的每一章,则全部保持原文,原汁原味,不再作任何删节。这样做,目的是想让读者通过阅读,看到原著各章本来的面目,也便于读者了解到原著中完整的思想意义。

为了方便读者起见,每章在原文之后有白话译文。但希望读者还是以阅读原著原文为主,白话译文只是起到一个帮助读者阅读理解原文的阶梯作用。



出版前言

世界名著，是世界文学艺术作品中为数不多的精品，它以深邃的思想、精湛的笔触和独特的视角，观察、思考、审视、表现着不同时代的社会与人生。世界名著有着非同凡响的力量，不仅能改变人生，在某种意义上，还推动了社会的进步和历史的发展。所以，阅读世界名著，体验其中的文化价值和审美思想，并以此了解社会，解读人生，是我们成长的必修课。

用精美的插图来表现世界名著的故事内涵，是本套丛书最主要的特点之一。插图不仅再现了名著的历史场景，还强化了人物形象和故事冲突。插图使每一个故事情节都鲜活起来，使每一个人物形象都栩栩如生；文图交融，诠释名著灵魂，使其更长久、更深刻地留在读者心中。

用生动简洁的文字，勾勒名著故事轮廓，准确地表现作品的创作思想和创作风格，是“新课标世界名著必读丛书”的又一特色。浓缩故事精华，突出典型人物和典型事件，不仅有利于对名著的理解，也符合当代人的阅读习惯，同时，还便于名著的普及和传承。

各名著首页的导读，概述作家简况、作品影响及对作品的评价，帮助读者理解作品的内在价值及其在文学史上的地位。

本套丛书选目参考了教育部语文新课标推荐书目，特别注重与课程知识衔接，旨在用最直接、最有效的方法，最快速地传播、普及世界名著，使青少年读者易于领悟作品内涵且阅读起来饶有兴趣。

本套丛书编绘历时三年，其间多次修改，力求质量上乘。文学界、美术界和出版界的专家也给予了大力支持和具体指导，并积极参与，辛勤工作，在此一并感谢！

本套丛书作为一项文化工程，将继续编撰下去。欢迎广大读者提出意见和建议。

【原文】

子曰：“学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人不知而不愠，不亦君子乎？”（《学而》）

【译文】

孔子说：“学到的知识与技能，时时去复习，实践，不也很喜悦吗？有好朋友从远方来，不也很快乐吗？人家不了解自己，自己也不怨恨，不也是君子吗？”

【原文】

子曰：“巧言令色，鲜矣仁。”（《学而》）

【译文】

孔子说：“花言巧语，装出讨人喜欢的脸色，这样的人很少有仁德。”



【原文】

曾子曰：“吾日三省吾身：为人谋而不忠乎？与朋友交而不信乎？传不习乎？”（《学而》）

【译文】

曾子说：“我每天多次自我反省：替人出谋划策是不是尽了忠心？和朋友交往是不是真心诚意？传授给别人的知识与技能，自己是不是亲身学习与实践了？”

【原文】

子曰：“弟子，入则孝，出则悌，谨而信，泛爱众，而亲仁。行有馀力，则以学文。”（《学而》）

【译文】

孔子说：“作为弟子，在家要孝顺父母，在外面要尊敬兄长，谨慎而诚实守信用，博爱众人，亲近有仁德的人。做了这些事之后，仍有剩余的精力，就应该去学习文献知识。”



【原文】

子曰：“君子不重则不威，学则不固。主忠信。无友不如己者。过则无惮改。”（《学而》）

【译文】

孔子说：“君子不自重就没有权威，所学的知识也不会稳固。要坚持忠实诚信的原则。不与不如自己的人交朋友。有过错，不怕去改正。”



【原文】

子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言，就有道而正焉，可谓好学也已。”（《学而》）

【译文】

孔子说：“君子吃饭不追求饱足，居住不追求安适，做事敏捷，说话谨慎，向有道德的人求教，以端正自己的行为，这样，可以说是好学了。”





【原文】

子曰：“为政以德，譬如北辰，居其所而众星共之。”（《为政》）

【译文】

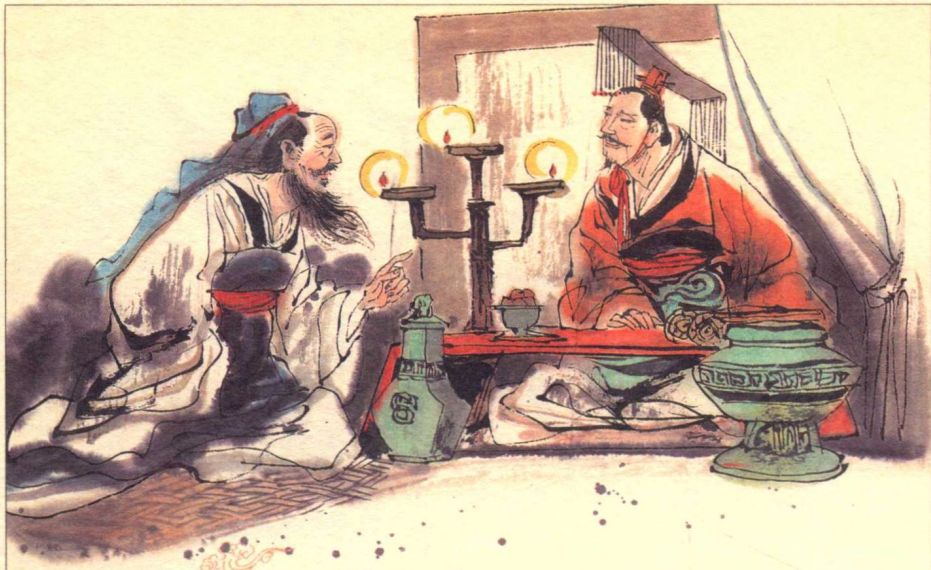
孔子说：“用德行来治理国家，治国者就像天上的北斗星，坐落在那个位置上，众多星辰都环绕着它旋转。”

【原文】

子曰：“道之以政，齐之以刑，民免而无耻；道之以德，齐之以礼，有耻且格。”（《为政》）

【译文】

孔子说：“用法制政令来引导民众，用刑罚来整治民众，民众虽然也能免于犯罪，但却没有廉耻之心；用德行来引导民众，用礼制来规范民众，民众不仅有廉耻之心，而且能认同遵循正道。”



【原文】

子夏问孝。子曰：“色难。有事，弟子服其劳；有酒食，先生馔，曾是以为孝乎？”（《为政》）

【译文】

子夏请问孔子什么是孝道。孔子说：“最难的是给父母好脸色看。有事情子女们去效劳，有酒饭让老年人去吃，难道把这当作孝道吗？”

【原文】

子曰：“君子不器。”（《为政》）

【译文】

孔子说：“君子不能只像个器具那样（局限在某一用途上）。 ”



【原文】

孟懿子问孝。子曰：“无违。”

樊迟御，子告之曰：“孟孙问孝于我，我对曰‘无违’。”樊迟曰：“何谓也？”子曰：“生，事之以礼，死，葬之以礼，祭之以礼。”（《为政》）

【译文】

孟懿子向孔子请教什么是孝道，孔子说：“不要违背礼节。”

樊迟替孔子驾车，孔子对他说：“孟孙向我问什么是孝道，我告诉他‘不要违背礼节’。”樊迟说：“这话是什么意思？”孔子说：“父母活着，按照规定的礼制侍奉他们；父母死了，按照规定的礼制安葬他们，按照规定的礼制祭祀他们。”





【原文】

子张学干禄。子曰：“多闻阙疑，慎言其餘，则寡尤；多见阙殆，慎行其餘，则寡悔。言寡尤，行寡悔，禄在其中矣。”（《为政》）

【译文】

子张向孔子请教求得官职俸禄的方法。孔子说：“多听别人所说的话，自己觉得有怀疑的地方，加以保留。对其余那些没有怀疑的部分要谨慎地阐述，这样就会少犯错误。多看别人之所行，自己觉得有怀疑的地方，加以保留。对其余那些没有怀疑的部分，谨慎地去实行，这样就会减少懊悔。说话少犯错误，行动少做错事，官职俸禄就在其中了。”



【原文】

子游问孝。子曰：“今之孝者，是谓能养。至于犬马，皆能有养。不敬，何以别乎？”（《为政》）

【译文】

子游请问孔子什么是孝道。孔子说：“当今人们所说的孝道，是说能养活父母就算尽孝道了。那对于狗和马，人们也是在养活它们，如果不按礼制尊敬父母，那样养活父母和养活狗马又有什么区别呢？”

【原文】

子曰：“由，诲女知之乎！知之为知之，不知为不知，是知也。”（《为政》）

【译文】

孔子说：“由，教给你怎样正确对待‘知’或‘不知’的态度吧！知道就是知道，不知道就是不知道，这才是真正的‘知道’。”

【原文】

子曰：“吾十有五而志于学，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳顺，七十而从心所欲，不逾矩。”（《为政》）

【译文】

孔子说：“我十五岁起下决心学习，三十岁便能建立一生的（人生、学问、道德）准则，四十岁便不再被（一些事）迷惑，五十岁便懂得什么是天命，六十岁能听得进各种各样的意见，七十岁便心想做什么就做什么，却不会违反礼制和规矩。”

